

# Sbírka zákonů

## Republiky československé

Částka 7

Vydána dne 11. března 1960

Cena 40 haléřů

### OBSAH

- 14 Zákon Slovenské národní rady o rozpočtu Slovenska na rok 1960  
15. Vyhláška ministra zahraničního obchodu o změně vyhlášky o hospodářských vztazích při provádění dovozu zboží  
16. Úřední sdělení z ministerstva zahraničních věcí

### 14

#### ZÁKON

Slovenské národní rady  
ze dne 3. března 1960,  
o rozpočtu Slovenska na rok 1960

Slovenská národní rada se usnesla na tomto zákoně:

#### § 1

Úkoly rozpočtu Slovenska  
na rok 1960

Úkolem rozpočtu Slovenska na rok 1960 jako součásti jednotného státního rozpočtu Československé republiky je zabezpečit na základě tvůrčí aktivity pracujících potřebné finanční prostředky pro další hospodářský a kulturní rozvoj Slovenska v souladu s plánem rozvoje hospodářství Slovenska řízeného Sbohem pověřenců a přispět tak k úspěšnému splnění druhého pětiletého plánu a k vytvoření nejlepší základny pro třetí pětiletý plán.

#### § 2

Stanovení výše rozpočtu Slovenska

(<sup>1</sup>) Příjmy rozpočtu Slovenska se stanoví částkou 15 457 277 000 Kčs a výdaje částkou 19 117 964 000 Kčs.

(<sup>2</sup>) V rozpočtu Slovenska jsou obsaženy rozpočty národních výborů, jejichž příjmy i výdaje činí 9 444 873 000 Kčs.

(<sup>3</sup>) V rozpočtu Slovenska nejsou zahrnuty úseky hospodářství, které na Slovensku řídí přímo ministerstvo a ostatní celostátní orgány.

#### § 3

Tento zákon nabývá účinnosti ode dne 1. ledna 1960; provedou jej pověřenec financí a ostatní členové Sboru pověřenců.

Benada v. r.

Strechaj v. r.

Majling v. r.  
též za pověřence financí  
J. Marcellého

Stenci v. r.

inž. Marko v. r.

Chudík v. r.

Jeleň v. r. —

Gajdošík v. r.

dr. h. c. Horák v. r.

Biřak v. r.

Boštel v. r.  
též za pověřence  
spotřebního průmyslu  
M. Hrušovského,

Fajnor v. r.

dr. Gešo v. r.

inž. Krémárik v. r.

dr. h. c. Lukačovič v. r.

Paulovič v. r.

inž. Takáč v. r.

Török v. r.

Sbírka zákonů č. 14/1960

1. příloha zákona SNR č. 14/1960 Sb.

**Celkový přehled rozpočtu Slovenska na rok 1960**

Příjmy	Kčs (v tisících)	Výdaje	Kčs (v tisících)
Příjmy od socialistického sektoru	12 210 570	Hospodářství . . . . .	7 900 495
Daně, dávky a poplatky od obyvatelstva . . . . .	2 382 021	Kulturní a sociální opatření . . . . .	10 470 118
Ostatní příjmy . . . . .	884 686	Správa . . . . .	747 351
Úhrn . . . . .	15 457 277	Úhrn . . . . .	19 117 964

**Úhrn rozpočtů národních výborů obsažených v rozpočtu Slovenska**

Příjmy	Kčs (v tisících)	Výdaje	Kčs (v tisících)
Vlastní příjmy . . . . .	1 646 850	Hospodářství . . . . .	3 694 778
Podíly na státních příjmech . . . . .	942 997	Kulturní a sociální opatření . . . . .	5 215 922
Příděle z rozpočtu Slovenska . . . . .	6 855 026	Správa . . . . .	534 173
Úhrn . . . . .	9 444 873	Úhrn . . . . .	9 444 873

**Přehled příjmů a výdajů krajů na Slovensku**  
(v tisících Kčs)

Kraj	Vlastní příjmy	Podíly na státních příjmech	Příděl z rozpočtu Slovenska	Úhrn příjmů	Úhrn výdajů
Bratislava ÚNV . . . . .	163 134	99 595	521 507	784 236	784 236
Bratislavský . . . . .	342 004	219 416	959 777	1 521 197	1 521 197
Nitranský . . . . .	295 502	202 169	1 128 144	1 625 815	1 625 815
Banskobystrický . . . . .	213 596	109 789	1 058 933	1 382 318	1 382 318
Žilinský . . . . .	230 566	111 943	924 453	1 266 962	1 266 962
Košický . . . . .	205 763	97 780	1 168 843	1 470 366	1 470 366
Prešovský . . . . .	186 472	98 141	1 040 378	1 324 991	1 324 991
Vysoké Tatry MsNV . . . . .	5 614	1 287	50 478	57 379	57 379
Piešťany MsNV . . . . .	4 199	2 897	4 513	11 609	11 609
Slovenské kraje celkem . . . . .	1 646 850	942 997	6 855 026	9 444 873	9 444 873

15

VYHLÁŠKA

ministra zahraničního obchodu

ze dne 2. března 1960

o změně vyhlášky o hospodářských vztazích při provádění dovozu zboží

Ministr zahraničního obchodu v dohodě s hlavním arbitrem Republiky československé a po jednání se zúčastněnými ministry stanoví podle § 191 odst. 1 zákona č. 69/1958 Sb., o hospodářských vztazích mezi socialistickými organizacemi:

Obchodu č. 173/1958 Ú. l., o hospodářských vztazích při provádění dovozu zboží, se zrušuje.

Čl. II

Čl. I Tato vyhláška nabývá účinnosti ode dne  
Ustanovení § 5 vyhlášky ministra zahraničního 15. března 1960.

Ministr:

Krajčír v. r.

16

ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

z ministerstva zahraničních věcí

ze dne 11. února 1960

České znění Všeobecné úmluvy o autorském právu a Protokolů č. 2 a 3 uveřejněných spolu s vyhláškou ministra zahraničních věcí ze dne 29. prosince 1959 v částce 2 Sbírky zákonů ze dne 29. ledna 1960 pod č. 2, se opravují takto.

I. Všeobecná úmluva o autorském právu

1. Článek III, odst. 1, dvanáctá řádka zní: "... každého jiného vlastníka jeho práv, nesou značku ©";
2. v článku V, odst. 1 se slovo „výlučně“ nahrazuje slovem „výlučně“.

II. Protokol č. 2. V posledním odstavci závěrečného ustanovení se slova „signatářských států“ nahrazují slovy „signatářským státům“.

III. Protokol č. 3. Odstavec 1 nahrazuje se tímto zněním:

„1. Každý stát, který je smluvní stranou tohoto Protokolu, může při uložení listiny o ratifikaci nebo přijetí Úmluvy anebo o přístupu k ní prohlásit písemným sdělením generálnímu řediteli Organizace spojených národů pro výchovu, vědu a osvětu (dále jen „generální ředitel“), že uložení listiny bude mít účinky pro účely článku IX Úmluvy teprve, až některý jiný stát uvedený v tomto sdělení uloží listinu o ratifikaci, přijetí nebo přístupu“.

Náměstek ministra:

Hájek v. r.